

# VASÁRNAP

**POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI  
KÉPES HETILAP**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, Múzeum-körút 1.  
Telefon: József 55-40, József 68-88.

**MEGJELENIK  
MINDEN  
VASÁRNAP**

Előfizetési árak: Egész évre 110 K.  
Félévre 60 K. Negyedévre 30 K.  
Egyes szám ára ... .. 3 korona.

Budapest, 1921.

II. évfolyam. 15. szám.

Vasárnap, április 10.

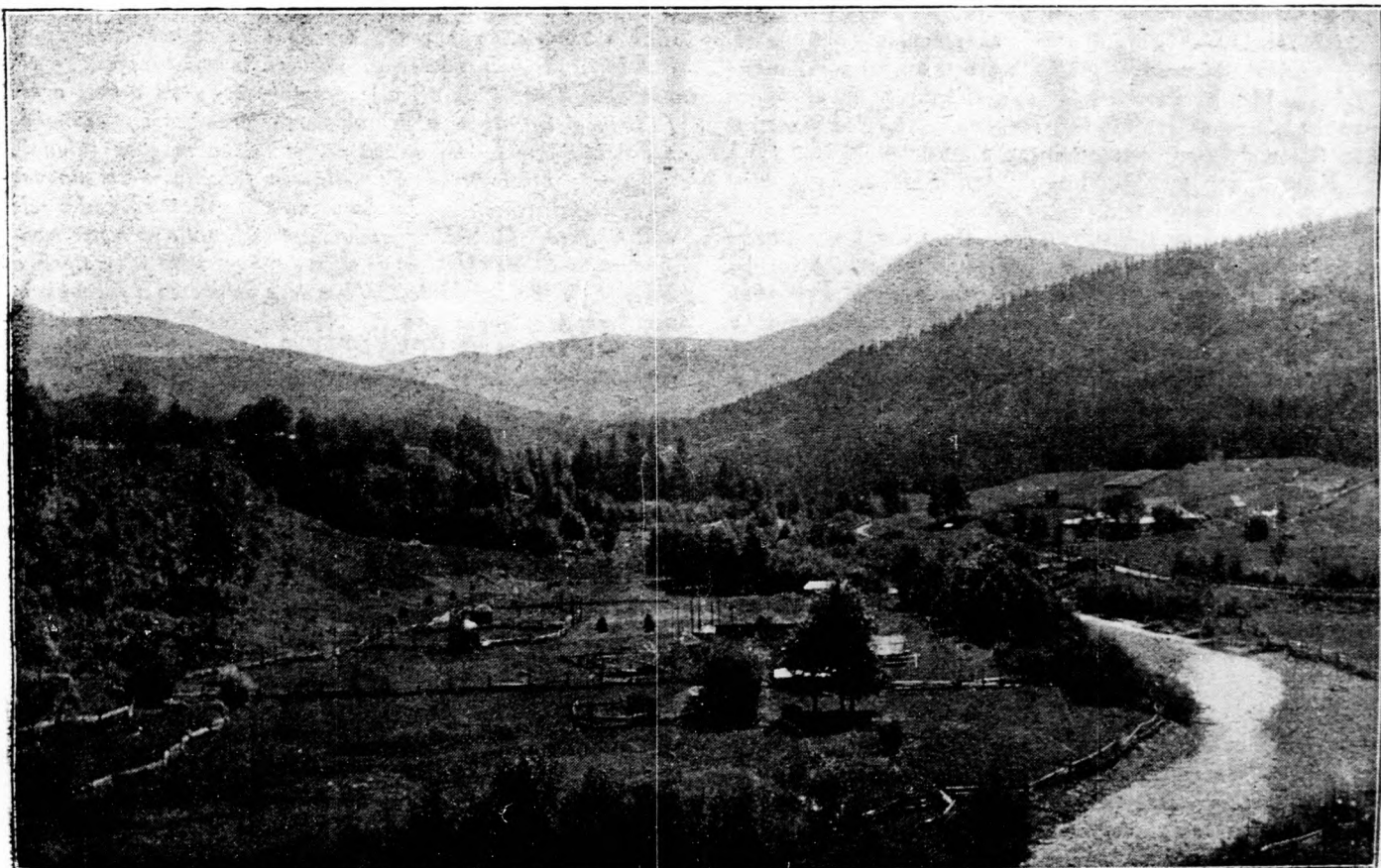
## Megindult Amerika

(s.) Nem arra a háborúra célzunk, mely Amerika és Japán közt kitörőben van. Meglesz az is, mert a dollárok hazája sehogy sem akar belenyugodni abba, hogy sárga versenytársa a világ harmadik nagyhatalma legyen. Az lesz aztán a dollárnak hatalmas esése. De mielőtt ez az új háború kitörne, melyet mi messziről nézünk majd, arról a földindulásról beszélünk, mely Amerika gazdasági életét s ezzel népét is megrázza s vándorlásra készíti.

Bizony elmúlt már a világ, hogy valaki józan ésszel amerikai kivándorlásra gondolhat, mert rossz idők jár-

nak az aranykeresők hazájára. Még azok se bírnak mind megélni, akik ott kinn vannak. Az amerikai ipar válságba jutott, a kereskedelem pang, a munkanélküliség mind nagyobb lesz. Ennek pedig az az oka, hogy a sok municiógyár mind ipari portékát termelő üzemmé alakulván át, annyit termeltek, hogy nincs elég vevő rá. Ezért esik mindennek az ára s mivel nincs üzlet, esik az amerikai pénz értéke is. A pár hónapja 700 koronát érő dollár ma nem sokkal ér többet 320 koronánál s ezzel párhuzamosan csökken a megélhetés lehetősége is Amerikában.

Amerikában milliókra rúg már a munkanélküliek száma s ez a szám csak növekedhetik, mert a gyárak s vállalatok a kereslet híján egymásután szüntetik be üze-



Elszakított területeink.

Rahó-völgye, ahol a legmagyarabb folyó ered: a Tisza. (Máramaros-m.)



Az elmúlt napokban folyt le a felszülézi népszavazás a vitás német és lengyel területek lakosága között. Képünk a szavazásra induló német vonatot ábrázolja.

meg a német erő, hanem fejére hág a vörös kígyónak s széttiporja azt. Velünk egyszer megesett a történelem legnagyobb szégyene, hogy bedőlünk a bolsevizmusnak, mert gyávák voltunk. Nézzük a németek hatalmas példáját s fogadjuk meg, hogy minden bomlasztó törekvéssel szemben mi is olyan legyőzhetetlenek leszünk, mint nagy szövetségeseink. \*

**KI A LEGÉNY A CSÁRDÁBAN?** Ez volt a jelszava eddig a magyar falvak ifjúságának. Volt is bicskázás a korcsában mindig, valahányszor a rezesbada fujta a talpalávalót. A borgőz és a szerelem volt a tanácsadója a falu első legényének is. A falu legszebb leányáért sokat kellett verekedni. Hát mikor a „virágos forradalom“

müket. Ezek a munkanélküliek megindulnak s előbb-utóbb jönnek haza Európába, kiki a maga régi hazájába.

A visszavándorló emberekkel együtt megindult útjára az amerikai portéka, hogy olcsóbbodást idézzen elő itt is. De megindult már az amerikai gabona is. Az amerikai búza ára máris 1500 korona a mi pénzünkben. Ha pénzünk még egy hónapig javul ilyen tempóban, még az aratás előtt megérjük, hogy az amerikai búza ára a magyar maximális ár alatt lesz.

Különösnek találjuk, hogy ilyen előjelek mellett itt még azon töprengenek, hogy szabad legyen-e az új gabonatermés forgalma, vagy sem. Hiszen főlzabadiította azt már az amerikai földindulás. Attól tartunk, hogy ha ilyen úton megyünk tovább, nemsokára azon kell töprengeniök az illetékes köröknek, hogyan védjék meg a magyar gabonatermelést a külföldi verseny nyomásától. Mert azt már igazán nem lehet józan ésszel kívánni a magyar búzatermesztő gazdától, hogy olcsóbban adja a termését, mint amennyi költsége volt rá.

Budapest, április 10.

**A LEGYŐZHETETLEN NÉMETEK.** A háborút az entente nyerte meg, de a németeket nem győzték le. Csodálatos az a lelkiere, amit ez a nemzet tanusít még a bilincsekben is, amit ellenségei reá raktak a versaillesi békeszerződéssel. Van bátorsága megtagadni a lebetetlen badisarcot s inkább szembeszáll a kínzásokkal, de gerincét nem görbíti meg s a francia korbácsot nem csókolja meg. A franciák és belgák megszállják legszebb városait, kereskedelmi bevitelét megdézsmálják s ebben a megpróbáltatásban éri utól a szörnyű új csapás: a kommunista lázadás. Mit tesz a német nemzet? Nem bunyászodik meg gyáván, mint mi tettük Kun Béla galíciai hóhérai előtt, hanem belső ellenségeivel is bátran szembeszáll s kíméletlen bátározottsággal veri le a vérbajos árulókat. Bombavetés, gyűjlogatás, általános sztrájk és gyilkosság a vörös gazemberek fegyvere. De mindettől nem ijed

jött? Akkor a falu rosszai kerekedtek felül a legények közül is és csináltak katonatanácsot. Fizették a naplopásukat a szülőkhözségükkel. Mennyire más világ vár most a falu legényeire? Szegezen összeálltak pár százan a tanyai gazdaijak s kibontották egy új, országos szervezet alakítására Széchenyi István zászlaját. Miután a téli bónapokban elvégezték a népfőiskolát, elhatározták, hogy az ország egész földművelő ifjúságát, a falvak derekabb legényeit csatlakozásra hívják föl. Gyönyörű jövője lesz a magyar falunak, ha a szép eszme testet ölt. Minden faluban — a magyar faj összetartására — Széchenyi zászlaja alatt egyesül a felnőtt fiatalok. Tudást, bazaszeretetet és becsületet merít mozgalmából. S ha kell, egy napon s egy jéle áll talpra a magyar faj boldogulásáért. Nem lesz verekedés a falvakban, nem lesz dubajkodás: az öregebb polgárok el fogják röstelni magukat, hogy a fiatalok lefozi őket — a tömörülésben és írávaló egyesülésben. A jövő Széchenyi ifjúságáé!



## MI HÍR A POLITIKÁBAN?

### IV. Károly Magyarországon.

Nagyszombaton éjjel IV. Károly pranginsi (Svájc) számúzetéséből váratlanul megjelent Mikos János gróf szombathelyi püspök kastélyában és husvét vasárnap reggel automobilon Budapestre indult. IV. Károly hosszasabban tanácskozott Horthy Miklós kormányzóval. A kormányzó rámutatott arra a veszélyre, amellyel IV. Károly magyarországi tartózkodása jár és rávette, hogy hagyja el az országot. IV. Károly erre automobilon visszatért Szombathelyre, az ország területét azonban nem hagyta el rögtön, hanem napokon át tanácskozásokat folytatott

azokkal a politikusokkal, akik a kormányzó és Teleki Pál gróf miniszterelnök kérésére nála megjelentek. Időközben az antant közbelépésére sikerült az osztrák kormánynál kieszközölni, hogy IV. Károlynak Ausztria területén át biztosítja Svájcba való visszatérését. IV. Károly kedden reggel különvonaton elhagyta Szombathelyt és visszautazott Svájcba.

\*

IV. Károly király megjelenése az országban élénken foglalkoztatta a politikai köröket. A mult hét folyamán a pártok többbizben értekezletet tartottak és kisgazdapárti képviselők kezdeményezésére összeült a nemzetgyűlés is.

A kisgazda- és földművespártnak az a határozott álláspontja, hogy a kormányt a bekövetkezett eseményekért felelősségre vonja és kívánja, hogy a felelősségvonnás után a kormányzatban megfelelő változások történjenek. A párt személyes biztosítékokat keres abban az irányban, hogy a kisgazdapárt súlyának megfelelően nyerjen helyet az ország ügyeinek intézésében. Egyben megállapították, hogy az ország népét veszélyeztető és a nemzetet megalázó pucskisérleteknek megfelelő intézkedések és személyi biztosítékok szerzése útján kell elejét venni.

## Nemzetgyűlés.

Április 1. Harmincnál több képviselő kérésére az április 6-ig elnapolt nemzetgyűlést az elnökség összehívta. Hencz Károly határozati javaslatot terjesztett be, amelynek értelmében a nemzetgyűlés kimondja, hogy a fennálló közjogi rend megdöntésére irányuló minden törekvés ellen a leghatározottabban felemeli tiltakozó szavát. Meskó Zoltán az ország kormányzójának magatartását dicsőítette és indítványozta, hogy a nemzetgyűlés mély báláját és bódolatteljes ragaszkodását fejezze ki Horthy Miklós kormányzó iránt, aki husvétvasárnapján, sorsdöntő események idején törvényes és alkotmányos magatartást tanúsított. Balla Aladár több kérdést intézett a miniszterelnökhöz. Teleki Pál gróf válaszában kijelentette, hogy mihelyt a kormány befejezte azt az akciót, amelyet kezdeményezett, részletesen fog nyilatkozni. A Ház ezután hozzájárult Hencz és Meskó határozati javaslataihoz.

## MEZŐGAZDASÁG

### Két termés egy nyáron.

Irta Bittera Miklós dr.

Ma, amikor a megélhetés olyan nehéz, a gazdának olyan sok a kiadása és a föld olyan drága — minden eszközt meg kell ragadni arra, hogy az többet teremjen, a gazdának a jövedelme szaporodjon. Ennek egyik módja a kétfős termelés. Miután azonban ugyanarról a földről kétszer aratunk egy esztendőben, jól kell azt munkálni, bőven trágyázni, mert különben erősen megszívjuk, pusztítjuk annak erejét. Két termést úgy érhetünk el, hogy olyan növényeket választunk, amelyek egyszerre vethetők, de az egyik hamar megéri és aratása után még a másíknak is van ideje kellően kifejlődni.

Ajánlják a borsó és murok (sárgarépa) együttes termelését. Egyszerre elvetve, kapálva a borsó hamarabb megéri és letakarodása után ismét megkapálva a földet, őszig még szép muroktermés várható.

Évek óta természetik több hazai gazdaságban a murok mákkal. Ez igen jónak bizonyult. Mind a két növény egyformán követeli a jó erős talajt, szereti az istállótrágyát. Igen korán egyforma sortávolságra és mélységre vethető, tehát ugyanolyan beállítású vetőgéppel, egy munkával. Így a második növény vetése semmi fáradságba, költségbe nem kerül. A mákot úgyis meg kell kapálni — így a murok külön kiadás nélkül még ápoláshoz is jut. A kiadás tehát ugyanannyi, mintha csak mákot természeténk, a jövedelem meg annyival nagyobb, amennyi a murok értéke.

Az utóbbi években a mák és kömény együttes termesztését javasolják. Ez a két növény is nagyon szépen összefér. Ugyanolyan földet, munkát kíván mindkettő. Ha köményt akarunk természetni, akkor arra is kell tekinteni, hogy a föld az első évben is adjon termést. A kömény ugyanis kétéves növény, azaz csak a második évben terem. Az első évben a mákkal elvetve 30 cm. sortávolságra — csak igen lassan növekszik. Amikor a mák már érett és learatjuk, a kömény alig 1—2 ujjnyi magas. Sok gazda szántotta már ki az ilyen köményt, kijelentve, hogy nem lesz abból semmi. De türelem! A mák aratása után megkapálva a kömény őszig szépen megerősödik, de arasztosnál magasabbra nem nő. Így marad télen át. Tavasszal azonban rohamosan fejlődni kezd és hamar méteresnél magasabbra is megnő. A gabona aratása előtt meg is érik. 4—6 kg. jó, az utolsó



A német hazaszeretet tündöklő példája. Egy súlyos beteg felsőszilézisi polgár hordágyon vitette magát a szavazáshoz. Ennyi hazaszeretet mellett természetes, hogy a szavazás eredménye a németek javára dőlt el.

évi termésből való magot kell a köményből vetni és 6—9 mázsát is terem. A magja igen drága.

Ilyen módon módjában van a gazdának jóformán külön munka és költség nélkül még egy második terméshez jutni a nyáron, de egyet nem szabad elfelejteni: amelyik tehén több tejet ad, azt jobban kell etetni! A kétszer termő földet is bővebben kell trágyázni, különben eljön az idő, hogy egy termést sem ad!

## A baromfitrágya.

Irta Rothmeyer Imre.

Gazdaságunk jövedelmezőségének emelésére mindent ki kell használnunk. Ebből a szempontból az eddiginél több figyelmet érdemel a baromfitrágya is, ennek alkalmazására a multban nem fordítottak ga. dánk elegendő gondot. Pedig a veteményeskert és gyümölcsös trágyázására igen alkalmas.

A baromfitrágyák között legértékesebb a galambtrágya. A galambducok a magasban vannak és szellősek, ezért a galambtrágya, más baromfitrágyához viszonyítva, meglehetősen szilárd. Az értékes rész, az ammoniák könnyen illan, ezért ennek lekötése végezt szükséges a duc minden belső részét (feszkek, padlók, ülőrudak) hamuval vagy gipszporral behinteni. Ezt ajánlatos hetenként megtenni, ezzel nemcsak az ammoniákat kötjük le, hanem megszüntetjük a kellemetlen illatot is.

A tyúkrágya már természeténél fogva hígabb, mint a galambtrágya s ezért nagyobb mennyiségű hamút, gipszport, esetleg utcaport igényel. Legjobb 1 $\frac{1}{2}$ —2 cm. vastagon elszórni ezeket és így — feltéve, hogy a baromfiállomány nem túlságos kicsi — megfelelő mennyiségű baromfitrágyát nyerünk.

A baromfitrágyát az ólban túlságosan összegyűlni hagyni nem ajánlatos, mert fölmelegedve legértékesebb alkatrészeit veszti el. A baromfiólat legjobb kéthetenként kitisztítani és a kihordott trágyát oly helyen kell összegyűjteni, ahol meg van védve az idő viszontagságai ellen. Igen jó módszer a baromfitrágyának öreg ládákban és hordókban való összegyűjtése.

A baromfitrágya könnyen oldódik és ezért hatása is gyors. A tapasztalt gazda evégett főleg veteményeskertjében fejtágyának alkalmazza oly veteményeknél, melyek fejlődésükben kissé hátramaradtak. Karfiol, saláta, spinót és spírga alá gyengén alá kell kapálni, ezért ily helyen elszórva kell alkalmazni. Uborka, hagyma és burgonya alá valamivel mélyebben kell alakapálni. Hüvelyesféléknél melegítő hatása miatt alkalmazása nedves és hideg talajban igen előnyös.

Legjobban és leggyorsabban hat a baromfitrágya oldott állapotban és ily állapotban igen megfelelő gyümölcsökben és virágoknál.

Ha a baromfitrágyát másképp nem tudjuk alkalmazni, úgy megfelelő kihasználás végett a legjobb mód a ház és udvar hulladékaival együtt komposztot felhasználni.

**A KUKORICA TALAJÁNAK ELŐKÉSZÍTÉSE.** Elméletileg és gyakorlatilag is a leghelyesebb talajmunkának a következő tartható: Az elővetemény tarlóját a letakarítás után azonnal lebuktatjuk ekével vagy tárcsás boronával, a szántást száraz időben esetleg meghengerezzük; még a nyár folyamán ráhordjuk ezután az istállótrágyát és azt nyomban sekélyen alászántjuk, ami után a földet száraz időben a gyomok kelésének segítésére végezt lehangerezzük. Ősszel vagy a tél elején mélyszántást adunk, tavasszal ellenben nem szántunk, hanem többszöri fogasolással, esetleg pedig nagyobb gyomosodáskor tárcsázással tartjuk a föld felszínét a vetésig porhanyó és gyommentes állapotban.

**A ROZS TAVASZI FOGASOLÁSA.** 1. A rozstot gyomirtás és a talaj porhanyítása végezt tavasszal megfogasolni csak akkor szabad, ha a rozs még nem futotta be annyira a földet, hogy a fogással bele sem lehet menni. 2. Ha a rozsföld tényleg gyomos és megdörmödt, ami egyébként elég ritka szokott lenni, mert erre a rozs nagyobb sűrűsége akadályozóan szokott hatni. 3. Ha a rozs nincs felfagyva, mert ez esetben inkább a fogasolás ellenkezőjét lesz szükséges végezni, a hengerezést. 4. Ha az időjárás nem száraz, mert egyébként a fogással megsanyargatott rozs nehezen tér magához. 5. Ha a rozs nem nagyon ritka és így nem tetézi ezt a vetésnek még további mesterséges megritkítása. Tekintetbe kell azután még venni azt is, hogy a nagyon korai fogasolás a gyomosodást még elő is mozdíthatja. Buja talajon pedig a fogasolás a nyomában bekövetkező erősebb bokrosodás miatt megoldásra és az érés késleltetésére is vezethet.

**HAGYMATERMESZTÉS MAGRÓL.** A hagymát magrói vagy dughagyma útján termesztik. A tapasztalat szerint a makói hagyma közvetlenül magról való termesztésre kevésbé alkalmas, mert szárazabb földben nem nő elegendő nagyra, esős időben pedig, ha elég nagyra nő is, nincs meg a megfelelő minősége. Ezért direkt magról való termesztésre inkább egyes németországi vöröshagymafajták jöhetnek figyelembe; ezek között is leginkább az erfurti fajták, amennyiben ezek formára és színre hasonlítanak a makói hagymához. Egyáltalán sokan tapasztalták, hogy a magról termesztett hagyma eltarthatósága csekélyebb és jósága is kisebb.

**A CUKOR- ÉS TAKARMÁNYRÉPAMAG MEGKÜLÖNBÖZTETÉSE.** E két magot külsőleg még nagyítóüveg igénybevétele mellett se lehet megkülönböztetni. Ha azonban a magvakat, illetőleg a fekete magvacskákat magukban rejtő gomolyokat szakszerű csiráztatásnak vetik alá, a szakavatott szem a csirák színeződéséből tud ítéletet mondani afőlött, hogy milyen manggal van dolga.

**TEHÉN ÉS TEHÉN KÖZT IGEN NAGY A KÜLÖNBŐZÉS!** A stájer tejellenőrző egyeslet évkönyvéből olvassuk, hogy egyik istálló legjobb tehene naponta 11 2 litert adott, míg ugyanazon istálló másik tehene — egyazon takarmány árán — csak 4 1 litert. Becsüljük meg tehát a jó tehenet s ennek ivadékát neveljük fel fejőstehénnek!

**RÜHÖS MALACOK KEZFLÉSÉRE** leginkább ajánljuk a 2—3% os langyos kreolinfürdőket. Fürdetés közben kefével a hátán képződött varratokat meg kell lazítani, hogy a kreolin a bőrtben mászkáló rühatkákhoz hozzáférhessen és őket megölhesse. A fürdőt 10 naponként meg kell ismételni mindaddig, míg a viszkető érzés megszűnik. Fürdés után meleg istállóban sok almot kell a malacoknak adni, hogy benne mielőbb megszaradhassanak és meg ne hüljenek.

**A KELTETŐ-TOJÁSOK KELLÉKEI.** Szaporításra legjobb a 2 éves tyúk tojásait félterakni. A közepes nagyságú a legmegfelelőbb; a kisebből gyenge csirke bújik ki, a nagyobb pedig rendszeren 2 sárgát rejt magában s így belőle egy életrevaló csirke se kel ki. A 14 napnál idősebb tojást ne tegyük a tyúk alá. Ne legyen a tojás se zavaros, se repedezett. Legyen végül normális alakú és tiszta. Legbiztosabban kikel az oly tojás, mely kevés rázkódásnak volt kitéve: póstán szállított keltetőtojásoknál a kelés sokkal bizonytalanabb.

**A TEJHOZAM NÖVELÉSE.** Minél jobb a tehén közérzete, annál jobban tejel. Ezért a szabad levegőn való mozgás (legelő) előmozdítja a tejelést. A jól szellőzött istállóban álló és jó ápolásban részesülő tehének is több tejet adnak. Öt liternél többet adó tehén az abrakot is megfizeti nagyobb tejtermeléssel; ha abrakhoz nem iuthat a gazda, iparkodjék lóhere, lucerna, zabosbukkony etetésével jól táplálni a tejelő állatot. A rétt kaszálásával ne késünk meg, mert az elfáult fű sokkal kevesebbet ér, ami különösen abrakhiány esetén fogja éreztetni káros hatását.

**A RÉT TAVASZI FOGASOLÁSA.** Ha a rétt mohás vagy túlságosan tömött talajú, el ne mulasszuk a tavaszi boronálást. A borona megszagatja a földkéreg legfelső részét s a repedéseken át behatol a gyökerekhez is a szükséges meleg. A vakondtúrások elegyengetésére is kitűnő módszer a boronálás.

## \* TANÁCSADÓ \*

**KÉRDÉS.** 1913-ban vett 12 hold földet a háború kitörése folytán mind a mai napig telekkönyvileg nem írtuk át. Most nem akar az eladó ügyvédje szerződést adni. Mit tehetek? (Előfizető.) — **FELELET.** Indítson pert a telekkönyvi átíráásra alkalmas okirat kiállítására iránt.

**KÉRDÉS.** 1. Istállómban és a padlásomon a patkányok igen elszaporodtak, hogy lehet őket a legjobban kiirtani? 2. Hol szerezhetnék be jó gazdasági könyveket? 3. Van-e fajgalambokról árjegyzék forgalomban? (Egy előfizető.) — **FELELET.** 1. A patkányok irtására a m. kir. rovarirtani állomás (Budapest, II., Kitaihel Pál-u.) újabban a lyukakban és járatokba folyékony kátrány beöntését ajánlja. A nevezett intézet készpénzrel és ingyen küldi meg az útmutatót azoknak, akik azt tőle kérik. 2. Jó gazdasági könyvek beszerzése végett tessék lapunk kiadóhivatalához (Budapest, IV., Múzeum-körút 1.) fordulni. 3. Fajgalambokról árjegyzék nem jelent meg.

**KÉRDÉS.** 1. Igaz-e, hogy a kormány rendelettel a kasos méheket lefoglalta? 2. Jogos-e, hogy a vadőrök a határban a kutyákat lelővik? (Sz. P. Nagy-káta.) — **FELELET.** 1. A kormány semmiféle rendelettel a kasos méheket nem foglalta le. 2. A vadőrök a határban a kóbor kutyákat jogosan pusztítják.

**KÉRDÉS.** 1. Szolnokmegyében hol van földművelői és tanfolyamok? Mik a felvételi feltételek és hany évesek a tanfolyamok? 2. Hol lehet gazdasági oklevelet szerezni? (Polyák Lajos, Tiszapüspöki.) — **FELELET.** 1. Szolnokmegyében Jászberényben és Karcagon van földművelői-iskola. A felvételi kellékek: olvasni, írni tudás, betöltött 16 év, munkára képesítő testalkat a földművelők fiait a felvételnél előnyben részesülnek. A tanfolyam tartama 2 év. 2. Gazdatiszt oklevelet csak a m. kir. gazdasági akadémiákban: Magyaróvár, Debrecen, Keszthelyen lehet szerezni. A tanfolyam 3 év, felvételi kellék: középiskolai érettségi.

**KÉRDÉS.** A tavaszi árpa vetésemre lucernát szeretnék vetni, beboronáljam-e? (V. L.) — **FELELET.** Az árpa megerősödése után vesse a lucernát, azt könnyű boronával a sorok irányába boronáltassa.

**KÉRDÉS.** 1. Hol van bányászati akadémia? 2. Hol szerezhető be csemetefa? 3. Szabad-e állami engedély nélkül dohányt termesztetni? (P. A. Jászberény.) — **FELELET.** 1. Erdészeti- és Bányászati Akadémia Sopronban van. 2. Fialat csemetefák beszerezhetők az Ungváry-féle faiskolában Czegléden. 3. Dohányt engedély nélkül termesztetni nem szabad.

**KÉRDÉS.** Kőszmeté fájmat évek óta meglepi valami betegség, mivel lehet ellene védekezni? (3672. sz. előfizető.) — **FELELET.** A betegség valószínűleg az amerikai kőszmeté lisztharmat lesz. Április végén és május elején a fiatal hajtások végén és az ezek tobozosságában lévő fiatal leveleken, fehér lisztszerű bevonatot láthatunk, amely 2—3 hét alatt megbarnul, többé-kevésbé megvastagszik és szédszössé válik. Ugyanez történik a fiatal zöld gyümölcsön is. Védekezni lehet ellene az

amerikai mézken-oldattal, vagy az olasz rézgálickenporral. Az olasz rézgálickenpor a mézkenoldatnál hatásosabb védőszer az amerikai lisztharmat ellen. Kezelése is egyszerűbb, a fujtatókkal (kénporzókkal) a növényekre kell porozni. A rézgáliccal való védekezés módja a következő: rügyfakadás után, de virágzás előtt 3% os rézgálickenporral porzunk először, virágzás után ugyan e porral másodszor és ha a gyümölcs még nagyon apró, kemény és zöld, harmadszor is. Májusban a betegség megjelenése esetén áttérünk az 5% os rézgálics kenporra. Porozni csakis szélcsendes melegebb napokon szabad, a harmat felszáradása után és minden nagyobb esőzés után a porozásokat meg kell ismételni.

**KÉRDÉS.** Bélyegeimet hol értékesíthetem? (Jászapáti.) — **FELELET.** Pátkai bélyegárúházában; azonban a birtokában levő mennyiség oly kevés, hogy eladásával vagy vételével foglalkozni nem érdemes.



Recsai leányok népviseletben. (Hevesmegye.)

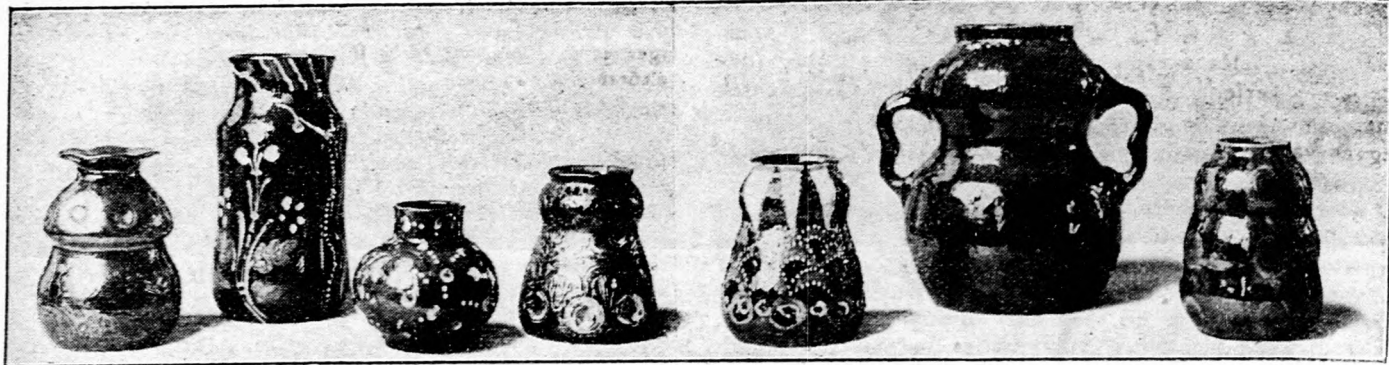
**KÉRDÉS.** Felelősségre vonatnak-e azok a termelők, akik a kivett adógabonát azért nem szolgáltatják be, mert időközben a föld különböző gazdáknak lett kiosztva? (M. B.) — **FELELET.** Az eljárárság által kivett adógabona az időközben történt birtok megosztására való tekintet nélkül beszolgáltatandó.

**KÉRDÉS.** Az oláhok által elrekkvirált és más gazdáknak kiadott lovak visszakövetelhei-e? (Egy előfizető.) — **FELELET.** A bírói gyakorlat ellentétes, legutóbb az ilyen tárgyú keresetet a bíróság elutasította.

**KÉRDÉS.** Nyolc hold földem nem termelt búzát és így nem szolgáltatam be az adógabonát. Jogos-e 2000 korona váltás kivétele? — **FELELET.** A váltás kivétele rendeleten alapszik. Azonban ha kötelezi magát, hogy az idejülem terméséből az elmaradt adógabonát beszolgáltatja, az esetben a váltás behajtását felfüggesztik.

**KÉRDÉS.** Viszketegségben szenvedő nő mivel gyógyítható? (N. I. Lipcse.) — **FELELET.** Minthogy különféle bőrbajok vannak, a betegséget orvossal kell megállapíttatni.

**KÉRDÉS.** A református egyházi adózásról szóló törvény érvényben van-e még? (Kömlöd.) — **FELELET.** A törvény még mindig érvényben van, csupán a papi jrandóságok mértéke emeltetett fel a változott viszonyok folytán.



Képek a magyar népművészet kincsestárából: hódmezővásárhelyi cserépedények.

**KÉRDÉS.** *Tíz métermézsa csöves tengeriért négy szekér kérlek készítését vállaltam el, azonban faanyag híánya miatt nem tudom elkészíteni. A kukoricáért milyen ár követelhető? (V. F. Nagyléta.)* — **FELELET.** A megállapodás idején érvényes kukorica árát köteles megfizetni.

**KÉRDÉS.** *Fegyver nélküli segédszolgálatra alkalmas rokkant tarthat-e igényt rokkantsági segélyre? (Előfizető.)* — **FELELET.** Nem.

**KÉRDÉS.** *Kik kaphatnak ezidő szerint itél mérési engedélyt? (Sz. S. Jászberény.)* — **FELELET.** A pénzügyminiszterium gyakorlata szerint hadirokkantak, hadiárvák és hadiözvegyek részesülnek előnyben. A kiadott engedélyek is felül lesznek vizsgálva.

**KÉRDÉS.** *A háború alatt eladott ingatlan visszaszerelhető-e? (Ókéske.)* — **FELELET.** Amennyiben igénye a földreform-törvény alapján megáll és az eladott ingatlan az állam által igénybevehető, annak visszaszerzése nem lehetetlen.

**KÉRDÉS.** *Egy egész ház bérlőjének felmondhat-e a ház arverési vedője? (Rábakeszthely.)* — **FELELET.** Az esetben igen, ha a bérlőnek más lakást keres és a költözködési költségeket megfizeti.

**KÉRDÉS.** *Cseh megszállott területről bútorom elszállítható-e? (Solt.)* — **FELELET.** Az elszállításnak különösebb akadálya nincs, csupán kiutasítási iratát kell felmutatni. Szállítási költség innen meg nem állapítható.

**KÉRDÉS.** *Köteles vagyok-e mint kerékgyártó-tanonc földmunkát végezni? (V. J.)* — **FELELET.** Csupán hivatását köteles teljesíteni; panaszával forduljon az ipartestülethez.

## VASÁRNAPTÓL VASÁRNAPIG

**BERNÁT ISTVÁN AZ OKH ÚJ ALELNÖKE.** A földművelési miniszter az Országos Központi Hitel-szövetkezethél megüresedett egyik alelnöki tisztre korláti **Bernát István**, a közgazdasági tudományi kar dékánját, egyetemi nyilvános rendes tanárt nevezte ki.

**A KALOCSAI ELLENFORRADALOM ÁLDOZATAINAK EMLÉKE.** A Szamuely Tibor által 1919 június 24-én és 25-én kivégzett ellenforradalmárok neve után a kalocsai városi tanács ünnepség keretében iktatta be a belügyminiszter által elrendelt megjegyzést: *A nemzeti ügy és a keresztény erkölcs szolgálatában vértanui halált halt.*

**MEGHALT AZ EGRY NAGYPRÉPOST.** Zágoni **Debrece**ni János nagyprépost 85 éves korában elhunyt Egerben. Debrecezennek elsőrendű része van a magyar népmese-kincs összegyűjtésében és a Czuczor-Fogarasy-féle nagy magyar szótár megalkotásában. József-onyságáról messzi vidéken híres volt, árva-házakat, kórházakat alapított.

**MAKÓ VÁROS MEGÜNNEPELTE FELSZABADULÁSÁNAK ÉVFORDULÓJÁT.** Makó városa husvét utáni kedden nagyszabású ünnepéssel ülte meg az oláh megszállás alól történt felszabadulásának első évfordulóját. Ez alkalomból a város polgársága és a nemzeti hadsereg Makón állomásozó tagjai hódoló táviratot intéztek **Horthy Miklós** kormányzóhoz.

**AGYONKINOZTÁK A NAGYSZALONTAI KOSSUTH-SZOBOR FÖLDISZÍTÓIT.** A nagyszalontai Kossuth-szobrot március 14-éről 15-ére virradó éjjel **Debreceni Jolán** és **Margit** magyar urileányok gyászfátyolos nemzetiszínű szalaggal díszítették föl. A románok csak a következő nap vették észre a szobron levő gyászfátyolt, majd dinamittal fölrobbantották az emlékművet és a romokat is teljesen elhordták. A két urileányt a nagyhéten elfogták s válogatott kínzásokkal vallatták őket **Debreceni Margit** belehalt sebeibe, testvére, **Jolán**, **baldo**klík.

**KI AZ ÚJ KIRÁLY MONTENEGRÓBAN.** **Danilo** montenegrói király **Mihály** herceg javára lemondott a trónról. **Mihály** király nevében anyja, **Milena** özvegy királyné vette át a kormányzást.

**A NÉMET NÉP A CSÁSZÁRRÓL ÁLMODIK.** **Dr. Helfferich** volt német birodalmi miniszter egy ünnepi beszédében a többi között ezt mondta: *«A német nép, amióta él, császárról álmodik».* Beszédében hangzott, hogy a császárság visszaállításának az ideje akkor érkezik el, ha a nép belátja, hogy mennyit veszített a császársággal.

**ODESSZÁT VISSZAFOGLALTÁK AZ ELLENFORRADALMÁROK.** Az ellenforradalmárok ismét visszafoglalták **Odesszát**. A bolsevikok súlyos veszteséget szenvedtek. A város környéke is az ellenforradalmárok kezén van.



Ez a kép a palesztinai zsidó gyarmat bankutalványát (csekkét) ábrázolja. Felsőrészén a közepén látható a zsidó csillag. A csekket **Jaffában** (Palesztina) állították ki 1921. január 21-én és nyolc angol fontról és 18 shillingről szól. A csekk egyik megnyilvánulása a zsidó állami életnek, melyet az ántánt Palesztinában megteremtett.

**A NÉMET KORMÁNY LEVERTE A KOMMUNISTA FELKELEST.** Középnémetországból a kommunista felkelés a rajnai és westfaliai terület több vidékére is áterjedt. A vidéken fosztogató bandák jelentek meg. A birodalmi őrségnek és a rendőrségnek csapatai egyes városokban kemény tusát vívtak a kommunistákkal. *A rendőrségnek sikerült a kommunisták vezéreit kézrekeríteni.* A kommunisták hiába szólították föl a berlini munkásságot általános sztrájkra, mert a munkásság egyértelműleg szembeszállt a kommunista sztrájkfölvívással. A zavargások idején a kommunisták számos személyt tuszul fogtak el és különösen a papokat súlyosan bántalmazták. A tisztogatási munkálat rendes menetben folyik és mindenekelőtt a vidéki bandákkal végeznek, mert a lakosság az állandó veszélyben nem tud a mezői munkákról kellően gondoskodni. A harcok folyamán ötven kommunista meghalt, sokan pedig megsebesültek. A birodalmi csapatok elfogták Leneck Alfrédet, a középnémet csapatok parancsnokát is.

**A SZOVJET VISSZATÉRT A SZABAD KERESKEDELEMHEZ.** A népbiztosok tanácsa új rendeletet adott ki, amely a szövetkezeteket független egyesületeknek nyilvánítja. A rendelet értelmében a szövetkezeteknek joguk van földműveseknél élelmiszereket és nyersanyagot vásárolni.

**HATVAN MILLIÓ KORONA AZ AMERIKAI ELNÖK FIZETÉSE.** Az Egyesült Államok elnöke tizenöt ezer font sterling fizetést kap, egész javadalmazása pedig ellátással és egyéb kedvezményekkel együtt évenként ötvenezer font sterlingbe kerül az államnak. Ez az összeg magyar koronára átszámítva a mostani árfolyam szerint körülbelül hatvanmilliót jelent.

**ERDÉLYBŐL SZABAD KIVINNI GABONÁT, PETROLEUMOT ÉS ÉLŐ MARHÁT.** A román kormány Erdély területén szabadkivitel tárgyává tette a gabonát, petroleumot és az élő marhát.

**A MEZŐ- ÉS SZŐLŐGAZDASÁGI MUNKABÉREK.** Zemplén vármegye alispánja a szőlőgazdasági munkálatokban fizetendő munkabéret (napszámot) a Tokajhegyalja területére a tavaszi időszakra, nevezetesen március hó 21-től április hó 30-áig megállapította. Pihenésre, illetve étkezésre reggel és délután egy fél, ebédre egy és fél óra adandó. A munkabérek vidékenként: férfi napszám 50—80 K, női napszám 30—50 K, 16 éven aluli gyermeknapszám 20—35 K között váltakozik. A Győrvidéki Földművelők Egyesülete legutóbbi ülésén megállapította az április havi napszámhátréket és pedig férfi munkás részére 35 K, női munkás, 15 évnél idősebb 25 K, 15 éven aluli férfi vagy női munkás 20 korona naponta.

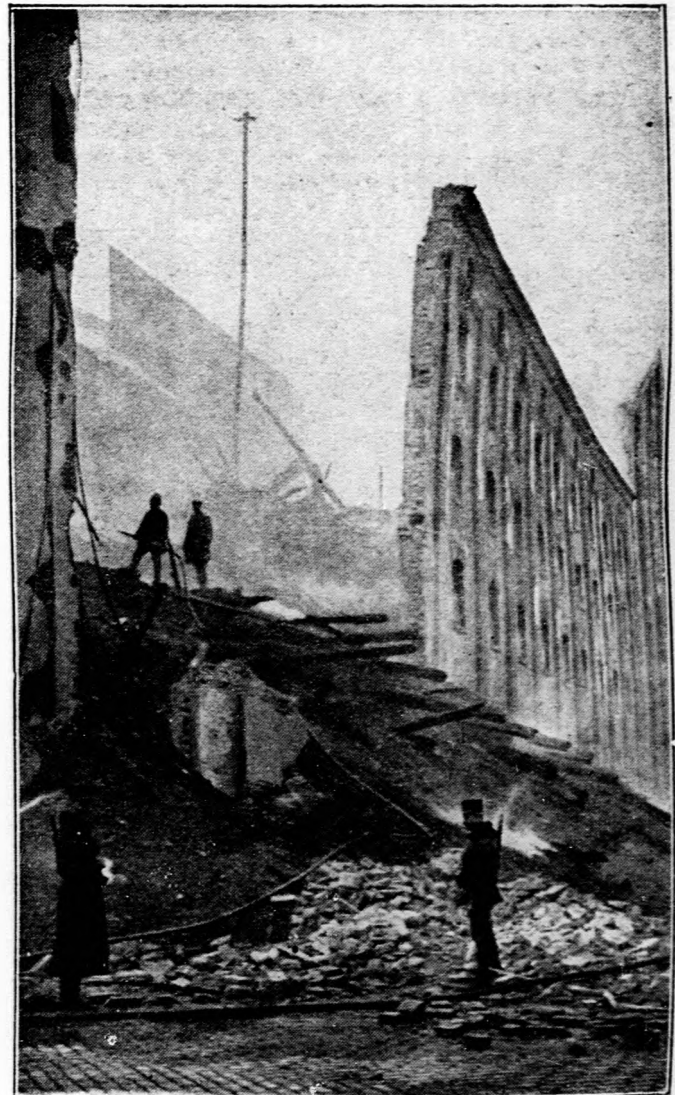
**AZ AMERIKAI BUZA ÁRA.** Egyes lapokban célzatos beállítással és bizonyos kárörömmel azt a hírt közölték, hogy Amerikában egy métermázs buza ára egy dollárra esett. Az a hír erős tévedésen alapszik, mert Amerikában a gabonánál nem métermázs a mértékegység, hanem a «bushel» elnevezésű űrmérték, amely buzánál 27 2 kgr.-nak felel meg. Így tehát egy bushel buza ára mozog Amerikában egy dollár körül, illetve amint egy szakembertől értesültünk, amerikai kikötőben most pontosan 151 cent egy bushel buza, ami egy métermázsánál mintegy 5 1/2 dollárnak felel meg. Mindenesetre ez is nagy olcsóbbodást jelent, de kissé messze van még az emlegetett 1 dollártól. 5 1/2 dolláros ár a dollár mostani 300 koronás árfolyama mellett 1650 koronának felel meg, amihez még hozzájönnek a szállítási költségek.

**MEGNYILT A MEZŐGAZDASÁGI MÚZEUM.** Április 5-étől kezdve a Mezőgazdasági Múzeum, hétfő és péntek kivételével, minden nap délelőtti 10 órától délután 1 óráig a következő sorrendben lesz nyitva: kedden, csütörtökön és szombaton a mezőgazdasági, állattenyésztési és a kapcsolatos gyűjteménytárak, szerdán és vasárnap az erdészeti, halászati és vadászati osztályok gyűjteménytárai.

**A HALASI VÁSÁR.** A halasi vásárt nagy érdeklődés előzte meg. A vásár igen látogatott volt és a környékből is igen sok jószágot hajtottak föl. Egy szegedi kereskedő 14 drb elsőrendű jármosókrót vett, párját 25.000 koronáért. Egy jóminőségű fiastehén 20.000 koronáért, egyéves borjú 4400 koronáért kelt el. Engedélyezett tenyészbikákat 30.000 koronára, hasas teheneket 18—26.000 koronára tartottak, de vevő nem igen akadt. Az árak lényegesen estek. A lóvásár is igen gyenge volt. Lovakért minőség szerint 10—40—60.000 koronát kértek. Az árak a szarvasmarhánál a felére, a sertésnél harmadára estek. Az általános árcsökkenés már a ruházati cikkek-nél is észlelhető volt. Itt az árak 20—30 százalékkal estek.

**MEGDRÁGUL A LEVELEZŐLAP.** A postahivatalok e héttől kezdve a zárt levelezőlaponál a benyomtatott postabélyeg értékén felül darabonként 30, a levelezőlaponál 20, a válaszos levelezőlaponál 40 fillér előállítási költséget fognak beszédni.

**LEÉGETT A GIZELLA-MALOM GABONARAKTÁRA.** Az elmúlt héten a Soroksári-úton levő Gizella-gőzmalom gabonaraktára kigyulladt. A hatemeletes óriási épületben a tűz rohamosan terjedt. Csak a tűzoltók emberfeletti munkájának köszönhető, hogy a tűz nem harapódzott el az egész épületben. Háromszáz waggon kukorica teljesen elégett s az ablakokon át az utcára kiömlött. A milliókat érő gyári gépeket sikerült megmenteni. A kár körülbelül 20 millió korona.



A Gizella-malom égése.

**ELŐKÉSZÜLETEK AZ ORSZÁGOS TENYÉSZÁLLAT-VÁSÁRRA.** A XXX. országos tenyészállatvásár és gépkiallítás rendező-bizottsága a bejelentéseket már lezárta. Ezek szerint a vásárra 174 bikát, 61 tehenet, összesen 235 szarvasmarhát, 263 kant, 73 kocát, összesen 336 sertést, 273 kost, 68 anyát, összesen 341 juhot fognak felhozni a legjelesebb állattenyésztők. A bejelentett szarvasmarháknak több mint fele a szimmentáli fajtára esik, a többi megoszlik a berni, hazai piros tarka, borzderes és magyar fajta között. A bejelentett sertésanyag majdnem mind mangolica, csupán néhány hússertés és keresztezés van. A juhok a francia és hazai fesűs, továbbá husmerino fajták között oszlanak meg, posztó- és szövőgyapjas csak nagyon kevés van. A gépkiallításra is már nagyszámú bejelentések érkeztek, az összes érdemleges gépgyárosok, gép- és műszaki kereskedők részt fognak azon venni és több gépujdonságot fognak bemutatni.

**HASZONBKIÁLLÍTÁS EGERBEN.** A József főherceg védnöksége alatt álló Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete április 23-án és 24-én Egerben nyilvános haszonbkiállítást és rendőrkutyabemutatót tart. Ezzel kapcsolatban a Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesületének kótorékszakosztálya és az Országos Magyar Foxterrier- és Tacskótenyésztő Egyesület műkotorékvversenyt rendez. A versenyen elsőrangú munkát végző ebek tiszteletdíjjal díjaztatnak. Nevezési határidő április 15. Fővilágosítással szolgál Fluk Gusztáv magyar kir. gazdasági felügyelő, Eger.

**ÁPRILIS 9-IG LEHETETT KÉRNI A HADIKÖLCSÖNKÖTVÉNYEK MEGJELŐLESET.** A háborús államadóssági címletek (hadikölcsönkötvények) jegyzékbevitelére és megjelölésére irányuló kérelmek előterjesztésére kitűzött határidőt a pénzügyminiszter rendeletileg 1921 április hó 9-ig meghosszabította.

**VIGYÁZZUNK A LEVELEK LEBÉLYEGZÉSÉRE.** A posta- és táviratigazgatóság felhívja a közönséget hogy a megszállt területekre a rendes bélyegilleték levelekre 2 korona 50 filler, a levelezőlapokra pedig 1 korona.



«Nem forog a dorozsmai szelmalom...»

**KÖZÖS MAGYAR-SZERB VÁMVIZSGÁLÓ HIVATAL SZEGED-ROKUS ÁLLOMÁSON.** Húsvétvasárnapról kezdve Szeged Rokus és Rőszke állomásokon közös magyar-szerb vámvizsgáló hivatal kezdett működni. A közös vámvizsgálat révén az utazó közönséget megkímélik a kétszeres vizsgálatól.

**HARCRA KÉSZÜLNEK A BOLSEVISTÁK.** A moszkvai katonatanács Trockij elnöklésével ülést tartott, amelyen elhatározza, hogy a vörös hadsereg létszámát negymillió emberrel emeli, a jelenlegi tizenöt lovas hadosztályhoz még nyolcat szervez és a hajórajt is készenletbe helyezi. A vezérkart utasították, hogy a vörös hadsereg és hajóraj részere a külföldön hadianyagot vásároljon.

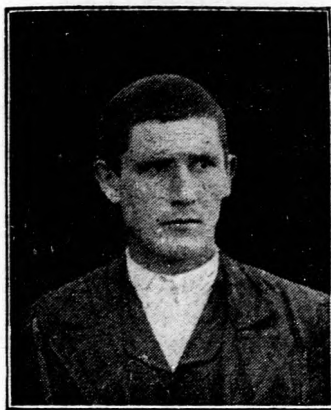
**NYOLC NAPIG ÁLLANDÓAN BESZÉLT EGY KISLÁNY.** Amerika *Waukegan* nevű városában csodálatos betegség lepett meg egy nyolcéves leányt. Beszélni kezdett és pontosan kétszázötvenkét óra hosszat szakadatlanul beszélt. Vegre kétszázötvenkét órai szakadatlan beszélgetés után elaludt és utána már elmúlt a betegsége. Hogy mit beszélhetett annyi ideig, azt nem mondják el az amerikai lapok.

**ÁHOL OLAJJAL FÜTENEK.** A londoni *Savoy*-szállóban az olajjal való fűtésre történt kísérlet. A kísérlet bevált és most az összes nagy szállók olajfűtést akarnak bevezetni. Az olajjal fűtött kazán ugyanis 40—100 százalékkal több gőzt szolgáltat és sokkal rövidebb idő alatt hevíthető, mint a szénrel fűtött kazán. Egy vagon olaj felér öt vagon szénrel és az az előnye is megvan, hogy nem piszkít úgy, mint a szén.

**HOGYAN FEDEZTÉK FEL A SACHARINT?** A sacharint, amelyet napjainkban cukorhiány folytán mindenfelé használnak *Fahlberg* német vegyész 1878-ban egy amerikai kísérleti teremben fedezte fel. *Fahlberg* kísérletezései után étkezés közben észrevette, hogy nagyon édes kenyeret eszik. Az édes íz azonban nem a kenyértől jött, hanem valószínűleg a kézére tapadt szerves anyagtól, amellyel napokon át kísérletezett. A vegyész erre laboratóriumába ment és megérintette ajkával az összes üvegeket és csészéket. Közben rájött, hogy az a különös édes íz olyan pohár tartalmától ered, amely *benzol*-savat tartalmaz. Ezt az anyagot a német vegyész később sacharinnak nevezte el és 1884-ben New-Yorkban sacharin-gyárat nyitott, két évvel később pedig Németországban is megkezdte a sacharin nagyban való gyártását. A sacharin gyártást a törvény eddig korlátozta, mert sacharin élvezése nagy mértékben egészségtelen, bár cukortartalma ötszázszor nagyobb, mint az úgynevezett nyers-cukoré.



Ismeretes, hogy az antant Németország több városát megszállotta, hogy ezzel gyakoroljon nyomást reá követeléseinek teljesítésében. Képünk azt a jelenetet ábrázolja, amint Düsseldorfban a megszálló csapatok rendelkezésére az örbódékat francia színekkel festik át.



Ifj. Polyák Lajos földmives, Tiszapüspökiről, aki a Vasárnap pályázatán ezerekoronás díjat nyert.

A KÉZCSÓKOT AMERIKÁBAN TISZTESSÉGTENELNEK TARTJÁK. Egy francia író, aki amerikai tanulmányútról most tért vissza, érdekes amerikai szokásokról ír. Cikkében a többi között azt olvassuk, hogy előkelő amerikai körökben nem veszik szívesen a kézcsókot. Az illető francia író meghívták egy gyártulajdonos házához. A vendég természetesen kötelességének tartotta, hogy a ház úrnőjének, európai szokás-hoz híven, kezét csókoljon. A gyáros családja azonban majdnem felháborodott az eseten és aszalbontás után a vendéglátó udvarias hangon figyelmeztette a francia író, hogy felesége tisztességtelennek találta a hódolat kifejezésének ezt a jelét. De a büszke francia, úgy látszik, nem szívelte meg a jóindulatú figyelmeztetést és néhány nap múlva egy fényes étteremben megcsókolta egy szép amerikai nőnek a kezét. Az amerikai nő veletlenül ismerte ezt az európai szokást és természetesen találta. Annál jobban megbotráncozott azonban az étterem tulajdonosa és kérte az amerikai nőt, hogy tiltsa meg az idegennek a kézcsókot, mert ha ez az eset megismétlődik, hirbejöhét az előkelő étterem.

HÁNY MOZGÓKÉPSZINHÁZ VAN A VILÁGON? A világon ezidőszent körülbelül 45 ezer mozgóképszínház található és ezek közül 18 ezer esik Amerikára. Érdekes, hogy milyen nagy összegeket keresnek az ügynevezett moziszinészek. Ausztriában, ahol a kereseti viszonyok egyáltalában nem fényesek, naponként négyezer koronát fizetnek egy moziszinészek. A legjobban mégis az ügynevezett filmrendezőket fizetik. Egy jól sikerült filmért egy ilyen rendező nyolcszáz ezer koronát kapott.

ÓRA, MELY AZ ÉHESÉGET MUTATJA. Egy londoni technikus egy óraszerkezetet talált föl, mely az éhességet mutatja. Az óra egy ujjnyomásra a test erejét jelzi s ha a mutató alacsony pontra áll, ez azt jelenti, hogy az embernek táplálkoznia kell. Ehhez ugyan nem kell óra, jobban megmutatja azt az ember gyomra, hogy mikor éhes. A gyomor még «zörög» is, ha kell.

JÚNIUS VÉGÉN JÖN AZ ÜSTÖKŐS. Hetek óta rémüldözve beszélnek az emberek, hogy még egy-két hét és azután vége, mert összeütközünk egy üstökőssel. Angehn Tivadar, jezsuita atya, a kalocsai csillagvizsgáló igazgatója elmondja, hogy a félelmetes hírű égitest június 28-án csakugyan találkozik a Földdel, de baj nem származhat belőle, legfeljebb nagyobb csillaghullás lesz.

TELEFONBESZÉLGETÉS NYILT TENGERTEN JÁRÓ HAJÓK ÉS SZÁRAZFÖLD KÖZÖTT. Atlanti-óceánon járó hajók és a Csendes-óceán övezte Catalina-sziget között sikerült drótnélküli táviró és a szigeten elhelyezett táviróhuzalok révén telefonbeszélgetést lebonyolítani.

## VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak.)

**GABONA- ÉS VETŐMAGVÁSÁR.** *Arpa* 1000—1050 K, *időrpá* 1200—1300 K, *zab* 1000—1500 K, *repce* 2000—2200 K, *morzsolt tengeri* 820—830 K, *köles* 550—600 K, *bab* 800—900 K, *lencse* 1000—1300 K, *lóheremag* 7000—10.000 K, *lucerna-mag* 8000—10.000 K, *usztóriaborsó* 1600—1650 K, *ősziborsó* 800—900 K, *szőszbükkhöny* 2300—2400 K, *muharmag* 1100—1200 K, *lenmag* 2350—2450 K, *tavaszbükkhöny* 1100—1300 K, *pohánka* 1500—1600 K, *mdk* 3500—3600 K, *ciromag* 900—1000 K, *napraforgó* 1050—1100 K, *kendermag* 1450—1550 K, *baltacim-mag* 2000—2100 K.

**TAKARMÁNYVÁSÁR.** *Széna* 350—370 K, *bükkhöny és muhar* 350—420 K, *szalma* 220—300 K, *zsupszalma* 260—300 K, *takarmányszalma* 280—300 K.

**VÁGOMARHAVÁSÁR.** *Bika* jobbminőségű 32—41 K (kilogrammonként élősúlyban), *silányabb* 25—31 K, *őkör* jobbminőségű 40—48 K, *középminőségű* 28—39 K, *silányabb* 23—27 K, *tehen* 23—44 K, *növendék* 34 K, *bivaly* 18—40 K, *kicsontozni való* 16—22 K.

**LÓVÁSÁR.** *Könnyű kocsi* 20.000—60.000 K, *nehéz igásló* 21.000—65.000 K, *könnyű igásló* 15.500—25.000 K.

**BORJÚ ÉS JUH.** *Borjú* 36—42 K.

**BŐR ÉS FAGGYU.** *Marhabőr* 40—55 K, *borjúbőr* 80—100 K, *Nyestfaggyú* kilogrammonként 20 K.

**SERTÉSVÁSÁR.** *Előrendű nehéz sertés* élősúlyban kilogrammonként 74 K, *jobb hizott sertés* 72 K, *sodány sertés* 70 K, *szalonna nagyban* 82—86 K, *zsir* 105 K.

**BAROMFI ÉS TOJÁS.** *Élő csirke, ránlani való*, párja 150—240 K, *élő csirke, sütnivaló*, párja 240—300 K, *hizott kacska, tisztítva*, kg.-ja 140—150 K, *hizott liba, tisztítva*, kg.-ja 140—150, *élő tyúk*, párja 280—380 K, *friss tojás drbja* 2.60—3 K.

**MÉZVÁSÁR.** A méz ára változatlanul nagyban 90—100, kicsiben 130 K.

**BOR ÉS SZESZ.** A borpiac teljesen pang, könnyebb borok 24 K.

**IDEGEN PÉNZNEMEK LEGMAGASABB ÁRA** 1921 április 5-én. 1 drb *Napoleon-arany* 890 K, *angol font* — K, *dollár* 266 K, *francia fr.* 2150 K, *svájci frank* 4850 K, *német márka* 4 K 58 f, *olasz lira* 12 K 00 f, *orosz rubel* 1 K 26 f, *román lei* 3 K 90 f, *cseh szokol* 3 K 92 f, *szerb dinár* 8 K 57 f, *lengyel márka* 39 f, *osztrák korona* 45 f, 100 magyar koronáért Zürichben 215 svájci frankot fizettek.

**AZ OLCÓSÁGI HULLÁM HAZÁNKBAN.** A hangszer-szakma világhírű vállalata, a budapesti Sternberg-cég rengeteg hangszer-cikk árát jelentékenyen leszállította, annak dacára, hogy eddigi árai már amúgy is sokkal olcsóbb volt a külföldi világpiacon.

**TUDÓSÍTÓKAT** keres versenyképes áruüzlet nagykereskedés az ország minden városában, kis- és nagyközségében. Ajánlatokat «Gondtalan megélhetés» jelígre a kiadóban.

### TAVASZI VÁSÁR



Itt a tavasz...

### ZÁLOGHÁZ



DRAGÓCÉRU

# REGÉNY, TALIZMÁN

IRTA: SOMLAY KÁROLY

(14. folytatás.)

Lenke kisasszony csak szeretni és szerettetni akart. Szülői pedig jó pártinak tartották a gazdag és csinos, egészséges Csórom Rudolfort. Boldogan tette tehát fejére a mirtuszkoszorút, mikor a világhias megjelenésű, férfias erővel telített Rudolf oltár elé vezette.

Héthónapos nászutazás után hazajöttek Csórom-falvára.

Lenke abban a naiv hitben édegett, hogy férje itthon marad a birtokon és az ősi családi szokásnak megfelelően, gazdálkodni fog. Nagyon meglepte hát férjének egy esrebéd alkalmával tett az a kijelentése, hogy hosszabb tartózkodásra Budapestre fog utazni.

— Hát a gazdasággal mi lesz, édes szívem? Én egy városi kishivatalnok leánya vagyok, nem értem a falusi gazdálkodáshoz. A külső cselédséggel sem tudok bánni, — fontoskodott Lenke.

— A gazdálkodás miatt ne fájjon a feje, drágám. Az ne okozzon magának gondokat. Ispánt szerződtettem a birtokra, ő majd ellátja az ökonomiát, — felelte Rudolf.

— Az ispántartás sokba fog kerülni. Fogalmam sincsen, hogy mennyit jövedelmez egy hétszázholdas birtok, de annyit mégis tudok, hogy az ispán illetményeit meg fogja érezni a jövedelmünk. Amit az ispánra költ, azon inkább venne — bölcsőt. Mert maholnap szükség lesz a bölcsőre...

— És ha száz bölcsőre is lenne szükségünk, még akkor is tartanék gazdatisztet. Én nem ispánkodhatom. Nekem előkelőbb élethivatásaim vannak, semhogy én itthon gabonát rostáljak és tehenet fejjek.

— Miféle előkelő élethivatásról beszél, szívem?

— Egy Csórom a mostani fejlett társadalmi viszonyok között nem ülhet itthon a négyszázéves családi fészekben. Tágabb kilátások nyílnak előttem, hogysem a kandalló és a rokka mellett csücsüljek örökké a feleségem szoknyáján. A lovagszázadok elmúltak.

— Nem értem, szívem, mit akar ezzel mondani.

— Csak azt, hogy a mostani kedvező politikai alakulatokat ki kell használnom. Képviselő akarok lenni. A Csórom-névnek meg fogom teremteni a maga helyét a Nemzeti Kaszinóban és a parlamentben. A Csórom-család fényes történelmi szerepet vitt a korábbi századokban. Én nem lehetek korcs-ivadék.

Ezzel a büszke kijelentéssel pontot tett az elhatározására. Budapestre utazott.

Mikor a férj és feleség búcsuztak egymástól, bizonyos nézetbeli és hangulatbeli elkülönültség tolakodott közéjük. A búcsuzkodás nem volt olyan meleg, mint amilyennek lenni kellett volna.

Társadalmi összeköttetéseit azzal indította meg Rudolf, hogy versenyistállót szervezett és barátságot kötött a turfmágnásokkal, aztán egy vasderes angol telivér-kancát vásárolt. A ló Adrienne néven szerepelt a gyepen. Aztán még két lovat vett.

Budán, a Hűvösvölgyben kis villát bérelt és itt fényes legénylakást rendezett be. A Dunapalotában is tartott két szobát, nyilván azért, hogy a felesége leveleit ide címeztesse.

Már két hónapot töltött Budapesten. Lenkét kezdetben csak az unalom, később egy kis idegesség, végül a kétségbeesés gyötörte a csóromfalvi magányban. Volt olyan nap, mikor két levelet írt a férjének. A levelekre eleinte pontosan jöttek a négyoldalas válaszok; aztán a négyoldalas válasz három oldalra, majd kettőre zsugorodott össze. Ezek is mind ritkábban jöttek.

Lenke csak a lapokból értesült, hogy férjének versenyistállója van. Lényegében nem is tudta, hogy mi a fránya lehet az a versenyistálló. Nem is törődött hát vele; férjének gazdasági programja és pénzügyei felől teljességgel tájékozatlan volt. Az mégis szegyet ütött a fejébe, hogy a versenyparipát Adrienne-nak hívják... Miért éppen Adrienne? Miért nem Julcsa, Marcsa, esetleg Lenke?

A nők különleges ösztönével sejteni vélte, hogy az Adrienne név valami titkot leplez.

Levélben meg is kérdezte férjét, hogy a négy lábú Adrienne nem valami kétlábú Adriennétől kölcsönözte a nevét.

Csórom Rudolf kedvesen tréfás, udvarias levélben pironogatta meg Lenkét alaptalan féltékenységeért. A menyecske hát napirendre tért volna, de ösztönös gondolatai nem hagyták nyugodni.

A házi orvos bár mindennemű izgalmtól eltiltotta, egy délelőtt mégis hintóba fogatott és a vasuti állomásra hajtattott; Budapestig váltott jegyet.

— Hogy fog majd örvideni a kis uracskám, ha meglepetést szerzek neki a váratlan megjelenéssel, — gondolta és a kupé ablakán kinézegetve, képzeletében már Rudiját csókolgatta.

Már itt a kupében érezte az összekapcsolódó karok és az egymáshoz olvadó ajkak melegét. Mindenre gondolt, csak arra nem, hogy az életnek lehetnek tragikus epizódjai is.

Budapesten alig várta, hogy a Dunapalotában legyen.

— Csórom Rudolf urat keresem. Melyik a lakosztálya? — kérdezte a hotel halljában a portástól.

— A nagyságos úr nincs itthon. Néhány napig Bécsben, esetleg Budán a hűvösvölgyi Adrienne-villában fog tartózkodni — volt a válasz.

A vesztibül felől csöndes zene ütemei szűrődtek a hallba. Lenke lélekzését visszafojtva, tétován figyelt a lágyaságba halkuló fortisszimókra. Mintha valami ősrégi elégiát fújnanak kétágú pán-sípon... Egy borszékbe roskadt... Pillanatokra elvesztette eszméletét, aztán támo-lyogva sietett az utcára.

— A hűvösvölgyi Adrienne-villába megyünk — parancsolta a bérautó sofförjének.

A füle zúgott, a feje szédült. Érezte, hogy eddigi eseménytelen, csendes élete összeomlott. Érezte, hogy az eddigi illuzió hangulatai befagytak.

Az Adrienne-villa a Hűvösvölgy rejtett zugában, az erdő mellett volt. Romantikus frizeivel, kis fenyőparkjával azt a hatást keltette Lenkében, hogy itt csak a pénz- és rangvilág első előkelősége lakhatik.



# REJTVÉNY



Beküldte Gombos József (Simontornya).

A rejtvény helyes megfejtését a megfejtők és a nyertesek névsorával 17-ik számunkban közöljük.

A megfejtők között kisorsolunk egy-egy tíz külön elbeszélést tartalmazó könyvet.

A 12-ik számunkban közölt rejtvény helyes megfejtése: **Katonasors.**

*Megfejtették:* Fodermayer Jolán, Gallós József, Megyeri István, Mészáros Böske, Szobek Lóránd, Boros Mihály, Csóti István, Csóti Jenő, Kontor A., Veres Jolán.

Jutalomkönyvet nyertek:

Csóti Jenő (Csanádapáca), Veres Jolán (Orosbáza), Kontor Adika (Kópháza), Mészáros Böske (Jászlady), Fodermayer Jolán (Tóváros).

A 13-ik számunkban közölt rejtvény helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a jövő heti számunkban közöljük.

Főszerkesztő: MESKÓ PÁL, Főmunkatárs: BUDAY BARNA

Felelős szerkesztő: SCHANDL KÁROLY DR.

Felelős kiadó: MESKÓ PÁL.

**Csépléshez új gabonás zsákok**  
békebeli minőségű  
ismét legolcsóbb áron kaphatók  
**Fleiner József és társa zsáknagykereskedőnél,**  
Budapest, V., Perczel Mór-ut. 4. Tel. 119-76

**Drótkerítéssel**  
megvédi házatáját, baromfiudvarát és az elvetett magot. Kérjen árlapot  
**Haidekker Sándor** drótfonat-gyártóstól  
Budapest, Üllői-ut 48/27.

**A Magyar Gazdák Biztosító Intézete a**  
**Gazdák Biztosító Szövetkezete** 2020  
Igazgatóság: Budapest, Üllői-út 1.

**GYERMEKKOCSI**  
árvitasokat, ruganyos gummiathuzásokat gyorsan végez  
**Láng Jakab és Fia** gyermekkosci osztálya  
Budapest, József-körút 41

Sack rendszerű 5-ös, 6-os, 19-es **ékek és ekealkatrészek, boronák, kapálógépek, kultivátorok,**  
hengerek, cséplőkészletek, motorok, répavágók, szecskavágók, morzsolók, vetőgépek, trieurók, rosták, kezi szóróvetőgépek, kaszák, kaszaverőkészletek, ásók, lapátok, kapák, fagereblyék, kaszanyelek, villanyelek, kapanyelek, lapátnyelek, járgányok, malomjáratok, darálógépek, kukoricaültetőgépek, mérlegek, reszelők, acélkalapácsok, balták, 4 águ acélvillák nagy választékban, elsőrangú kivitelben, jutányos áron.  
„**FUTURA**“ a Magyar Szövetkezeti Központok Áruforgalmi r.t. Mezőgazdasági géposzt.  
Budapest, V., Dorottya-utca 2.

**Nagyapáról unokára**

száll a hirtelen a legkövetkezőbb háziszornek, a  
**Diana-sósorszesznek,**  
mely úgy külsőleg bedörzsölésre, mint belsőleg cukorra cseppentve, csodálatos eredménnyel használható mint fájdalomcsillapító, hűsítő, felhosszító, egészségápoló szer. Egy kis üveg ára 16 K, egy középutveg ára 40 K, egy nagy üveg ára 80 korona.  
**Kapható mindenütt!**  
Főelárusítóhely:  
**Diana Kereskedelmi R.-T.**  
Budapest, V., Nádor-utca 30. sz.

**A „HANGYA“ KÖNYVOSZTÁLYA**  
ellátja a szövetkezetben tömörült közönséget **tankönyvekkel, ima- és énekeskönyvekkel, gazdasági szakkönyvekkel, naptárakkal és szórakoztató olvasmányokkal.**  
A könyvek minden városi és falusi fogyasztási szövetkezetben kaphatók. Ugyanott beszerezhető jutányos áron a teljes-en felszerelt csinos **házi könyvtárszekrény** is, amelynek egy magyar család otthonából sem szabad hiányozni.

A kiscsapat és földmivesek egyetlen naponta megjelenő újságja az

# ÚJ BARÁZDA

**POLITIKAI NAPILAP** ♦♦ ♦♦  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, IV., Múzeum-körút 1.  
Az „**ÚJ BARÁZDA**“ a legolcsóbb újság.  
Minden földmivós és kiscsapat hívesen elő az „**Új Barázda**“-ra.  
Előfizetési ára: egy hóra 25 K, negyedévre 70 K.

Békebeli minőségű  
**U**gabonaszákok  
**ponyvák**  
**zsinegek** és mindenféle  
**gazdasági kötéllárúk**  
kék és tenér uszó  
**kocsikenőcs**  
szilfonale  
**gépölajok** és  
**gépzsirok**  
kaphatók a **Hangya** D. I. osztályában

# HOL VÁSÁROLJON A MAGYAR GAZDA

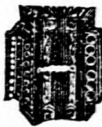
Királyi hangszer-  
udvari  gyár

## STERNBERG

Budapest, Rákóczi-út 60.  
(Saját palotájában.)

Vidékre való szállításokat legpontosabban eszközölünk. Hangszerek javítását szakszereiben végezzük. Az összes hangszerek legfinomabb minőségben.

Zenekarri részfvös hangszerek. Gramofon beszélőgépek. Cimbalmok. Harmoniumok. Bét., selyem- és acélhúrok.



10 koronát kölcsön és írja meg, hogy melyik hangszerről kíván képes árjegyzéket. Bármennyre kapja! Mind egyik hangszerről külön-külön árjegyzék jelent meg, tehát 10 koronáért csak egyfelét kaphat.

**RÉZGÁLIC** legprimább 99 %-os sötétkék kristályos.

**Pálinalkőzőstök Mosóüstök**

Vermorel-rendszerű szőlőpermetezők

**vörösrézből Szénkénegező, Kénmáj**

legolcsóbb áron kaphatók

Szontágh Pál, rézárugyár Budapest, IX., Üllői-út 19.

**A „HANGYA“** vidéki szövetekezetek tagjai jutnak még ma is a legjutányosabb árak mellett ruházati cikkekhez, miért is ajánlatos, hogy a kisgazda és földmives úgy a saját, valamint a családtagjainak ruhaszükségletét

mint: kész férfi öltönyök, férfi és női felsőkabátok, flu és gyermekruhák, férfi és női kötött kabátok, sweaterek, férfi női és gyermek harisnyák, szövet és kelmeárkat

**A „HANGYA“** vidéki szövetekezeti utján szerezzze be.

**Dr. MITZGER** Vér- és bőrbetegségeket gyógyító intézete férfiak és nők részére Bpest, József-körút 3.

**LIBÁL B.** látvány-, tanszer- és mechanikai játék-árak raktára Budapest, IV., Duna-utca 6. (Klöttild-palota.)

Szemüvegek, lorgnettek, látcsövek, rajzeszközök, hőmérők és választékban.

Javítások szakszereiben eszközöltenek.

E lapra hivatkozók érdeklődésükben reaszólnak!

**NEUSCHLOSS-LICHTIG**  
Repülőgépgyár és Faipar R. T. Budapest.

Központi iroda: Budapest, V. ker., Balaton-utca 2.  
Telefon: 156—154, 79—43.

Gyártelepek: Budapest, V. ker., Pozsonyi-út 21—23.  
20 2 Pestszentlőrinc, Gyömrői-út, Albertfalva.

**GYÁRT:** Gazdasági szekereket szekéralkatrészeket mezőgazdasági felszerelési cikkek, mindennemű szerzőmny-leket, ki-gazda-és-ko yhabutorokat konyhaszokozóket, szon-ki-ki-ki parkettát, bútor-torna-és sportszereket.

**Szövetkezetek figyelmébe!**

Élsőrendű színbőrből készült férfi-, női-, gyermekcipők, box-, sevro- és zsiros bőrből a legjutányosabb napi árakon szerezhethők be a

**„Hangya“** cipőosztályánál.

Tehenbőrscizmák, boxscizmák, munkáscipők nagy választékban.

**Nincsen pénzem**

Állandó hirdetésekkel Tegye el címet; majd ha valami gazdasági, hivatalos, bizalmas ügye lesz Budapestben elintézendő, keresse elő és írjon.  
Telefon József Lányi Lajos nyug. okl. gazdasági intéző 126-55. Budapest, VII., Kazinczy-utca 14. szám.

**GAÁL JÓZSEF**

szíjgyártó- és nyergesmester  
Budapest, VIII., Illés-utca 13.  
Műhely: I., Átlós-út 18. szám.



Elvállal minden e szakmába vágó munkálatokat a leggyorsabból a legfinomabb kivitelig. Raktárról azonnal szállít elsősorú lágas és parádés, saját készítésű lószerszámokat. Nem tévesztendő össze a gyár, nagy reklámmal hirdettet silány tucatk munkakkal.

**Szakorvosi** rendelő vér- és nemibetegek részére.

Rendelés egész nap. Rákóczi-út 32., I. em. 1. **ÉZOST SALVARSAM-OLTÁS!**

Vermorel és minden permetezőket

és azok alkatrészeit legjobban minőségben gyártja HIRMAN FERENC fémárugyár, Budapest, Csányi-u. 7. Telefon: József 106—27, József 106—71.

**Drótkerítések** nagy választékban, jutányos árban beszerezhetők WITTMANN JÁNOS sodronyárugyárban, Budapest, V. kerület, Sziget-utca 4-6. szám, a Nyugati pályaudvar átellenében.

Kérjon árjegyzéket!

**ELSŐ KERESZTÉNY BIZTOSÍTÓ**  
INTÉZET R.-T.

amely kizárólag keresztény es nemzeti alapítás, elfogad olcsó díjtételekkel és kedvező feltételekkel

Tűzbiztosításokat

Jégbiztosításokat

Betöréses-lopás biztosításokat

Élet- és népbiztosításokat.

Más társaságnál érvényben levő biztosításokat teljes felelőség mellett vesz át. IGAZGATÓSÁG.

Budapest, IV., Fővám-tér 2. felemelet.

Főkirendeltségi székhelyek: BUDAPEST, GYÓR, DEBRECEN.

Kirendeltségek: Szombathely, Kaposvár, Székesfehérvár, Szeged, Esztergom, Kiskunfélegyháza, Nyiregyháza, Eger, Czegled és Kecskemét.

Keresztény cég!

**Cseh Ferenc**  
cipőgyár Budapest, VIII. ker., Oriás-utca 41. szám. Prater-utca sarok. Saját ház.)

Legújabb alkalmi cipőárak:

Női cipő fehér vászon, fél, fűzős	600 K
• • fekete sevrő, fél	620 K
• • fekete bagaria, fél, betéttel	640 K
• • fekete antilop, spanglis	500 K
• • fekete, egé z fűzős, strapa, boxbőr	700 K
• • fek te, divatos, betétes egész magas szárral	950 K
Férfi cipő sevrő vagy box, fűzős, elegáns forma	950 K
Férfi cipő sevrő vagy box, fél, elegáns forma	700 K
Gyermek cipő fekete fűzős, 6—10 évesig	280 K
11—14 évesig	400 K

Vidékre utánvétel. Meg nem felelő kicserélték.

**Ekék, ekealkatrészek,**

boronák,  
kapáló ekék,  
fűkaszalók,  
marokrakó és kéveköttő aratógépek,  
lógereblyék,  
kési-járgányos-, motoros- és gőscseplőkészletek.  
2018 szecs-kavagók, repavagók,  
daralok, morzsolók  
s minden egyéb gazdasági gép és szereszm a

**„Hangya“** mezőgazdasági géposztályánál szereszhethők be legjutányosabban.

**Zsák és ponyva**

Telefon 85—92  
80—82  
104 10  
**NAGEL ADOLF,**  
V Arany Janos-u. 10  
Távirat: NAGELA